P/F VÁGATUNNILIN

TÓRSHAVN

ÁRSROKNSKAPUR

2006

(8. ROKNSKAPARÁR)

AVRIT

INNIHALDSYVIRLIT

Síða

Upplýsingar um felagið 2

Ársfrágreiðing 3

Leiðsluátekning 4

Grannskoðanarátekning 4

Nýttur roknskaparháttur .... 5 - 6

Rakstrarroknskapur 2006 7

Fíggjarstøða pr. 31. desember 2006 .... 8 - 9

Gjaldførisfrágreiðing 2006 10

Notur .... 11 - 12

Eventualskyldur og tryggingarviðurskifti 13

UPPLÝSINGAR UM FELAGIÐ

Felagið

Navn:	P/F Vágatunnilin
Heimstaður:	FO-100 Tórshavn
Skattakommuna:	Tórshavnar Kommuna
Stovningardagur:	21. desember 1998
Roknskaparár:	1. januar til 31. desember
V-tal:	485.209

Nevndin
Bjarni Askham Bjarnason, búskaparfrøðingur, Tórshavn, formaður
Jens Kári Vilhelm, verkfrøðingur, Hoyvík, næstformaður
Dánial Thomsen, fíggjarleiðari, Sandavágur
Mathea Hilduberg, cand. merc. í marknaðarføring, Tórshavn
Marita Hentze, verkfrøðingur, Argir

Stjórn
Dávid Reinert Hansen, verkfrøðingur, Oyri, stjóri

Fíggjarleiðari
Reinhold Isaksen, búskaparfrøðingur, Norðragøta

Grannskoðan
P/F Grannskoðaravirkið ***INPACT***
statsaut. revisorar
R. C. Effersøesgøta 26
Postrúm 191, FO-110 Tórshavn
Tlf.: 31 47 00 - Fax: 31 38 15
T-postur: inpact@inpact.fo
Heimasíða: www.inpact.fo

Ársroknskapurin 2006 er góðkendur á felagsins aðalfundi, hin _____/_____-2007.

____
fundarstjóri

ÁRSFRÁGREIÐING 2006

Virksemi
Endamál felagsins er at útvega fast samband millum Streymoy og Vágoy, hava rakstur og fasta sambandið um hendi, umframt aðra vinnu, sum hevur samband við hetta virksemið. Felagsins virksemi í farna ári hevur í høvuðsheitum verið at reka tunnilin undir Vestmannasund og annars at gera neyðugar ábøtur. Undirsjóvartunnilin varð latin upp fyri almennari ferðslu 10. desember 2002.

Lógargrundarlag
Partafelagið varð stovnað við 20,3 mió.kr. í løgujáttan á fíggjarløgtingslógini og eykajáttanarlógini fyri 1998. Ognarrættur, eftirlit, peningajáttan 160,3 mió.kr., krøv til felagið, nýtslugjøld, ognartøka, skattlig viðurskifti, eftiransing og kunning eru ásett í Ll. nr. 6 frá 08.02.2000 (Anleggslógin) um "fast samband um Vestmannasund".

Fíggjarliga gongdin
Alt fleiri viðskiftafólk velja at nýta teir avsláttarmøguleikar, sum eru. Eindarprísurin er lækkandi, men av tí at talið av ferðandi samstundis er hækkandi, hevur tann negativa ávirkanin á nettosøluna ikki verið so stór sum væntað.

Kostnaður til vanligan rakstur er lítið broyttur, í mun til undanfarna ár.

Menningarkostnaður
Felagið hevur havt ávísan kostnað til kunnandi tiltøk og tilfar.

Íløgur
Felagið hevur í árinum gjørt íløgur fyri 1,1 mió.kr. í rakstrartól og tøkni.

Hendingar aftaná roknskaparárslok
Frá statusdegnum og til í dag er einki hent, sum avgerandi broytir metingina av ársroknskapinum.

Framtíðarútlit
Gongdin higartil vísir, at túratalið er hækkandi. Tann økta nýtslan av avsláttarskipanum hevur tó eina útjavnandi ávirkan. Við príslækking pr. 4. juni 2007, verður úrslitið komandi ár væntandi lægri enn í ár. Felagið fær 2,6 mió.kr. á fíggjarlógini fyri 2007, sum ískoyti til tekniskan rakstur.

Partaeigaraviðurskifti
Partapeningurin er kr. 160.300.000. Allur partapeningurin er ogn landsins.

Býtið av ársúrslitinum
Ársúrslitið er **kr. 3.651.424**, ið nevndin mælir til at býta soleiðis:

Flutt úrslit frá undanfarnum árum	-2.849.478
Ársúrslit 2006	3.651.424
At flyta til næsta ár	**801.946**

Eginpeningurin verður nú **kr.** **161.101.946**

LEIÐSLUÁTEKNING

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjørt og samtykt ársroknskapin við ársfrágreiðingini fyri 2006 hjá P/F Vágatunlinum.

Ársroknskapurin er settur upp samsvarandi ásetingum í galdandi ársroknskaparlóg.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, soleiðis at ársroknskapurin gevur eina rætta mynd av ognum og skyldum, fíggjarligu støðuni og rakstrarúrslitinum.

Ársfrágreiðingin og ársroknskapurin fyri 2006 verða hervið løgd fyri ársaðalfundin til góðkenningar.

Tórshavn, hin 25. juni 2007

Stjórn: Dávid Reinert Hansen

Nevnd:	Bjarni Askham Bjarnason formaður	Jens Kári Vilhelm næstformaður	Dánial Thomsen
	Mathea Hilduberg	Marita Hentze	

GRANNSKOÐANARÁTEKNING

TIL EIGARARNAR Í P/F VÁGATUNLINUM
Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá P/F Vágatunlinum fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2006, sum er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

Leiðslan í felagnum hevur ábyrgdina av ársroknskapinum. Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin.

Grannskoðanin
Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum. Hesar reglur krevja, at vit leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum. Tá ið vit grannskoða, kanna vit við stakroyndum grundarlagið undir upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Vit taka eisini støðu til nýtta roknskaparháttin og týðandi roknskaparligu metingarnar, ið leiðslan hevur gjørt, og somuleiðis, hvussu roknskapurin sum heild er gjørdur. Tað er okkara fatan, at grannskoðanin er eitt nøktandi grundarlag at byggja okkara niðurstøðu á.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsøk til fyrivarni.

Niðurstøða
Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggjarligu støðu 31. desember 2006 og av úrslitinum av virksemi og peningastreymi felagsins í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2006 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Tórshavn, hin 25. juni 2007

P/F Grannskoðaravirkið *INPACT*
statsaut. revisorar

Jógvan Amonsson statsaut. revisor	Sunnuvá Bjarnastein

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Alment
Roknskapurin er uppsettur eftir galdandi partafelags- og ársroknskaparlóg og roknskaparkunngerð. Rakstrarroknskapurin er uppsettur eftir greinbýttum frásøguhátti og fíggjarstøðan eftir kontuhátti. Roknskaparhátturin er óbroyttur frá árinum fyri.

Inntøkur og kostnaður
Inntøkur og kostnaður, ið hoyrir árinum til, verður rakstrarførdur við tíðaravmarkingum.

Rentur
Rentuinntøkan samsvarar tilskrivaðu rentu á innlánskontum felagsins í 12 mánaði tíðarskeiðinum í árinum. Rentukostnaðurin av lánum, ið tikin er upp, er roknaður fram til árslok, svarandi til roknskaparárið og bókaðar undir tíðaravmarkingum.

Skattur
Skattur verður kostnaðarførdur við tí upphædd, sum viðvíkur ársúrslitinum. Kostnaðarførdi skatturin fevnir um aktuellan skatt av skattskylduga ársúrslitinum og javning av útsettum skatti.

Materiell støðisogn
Vegir, brúgvar, undirsjóvartunnil, tekniskur útbúnaður, tøkni, rakstrartól og innbúgv eru tikin við til útvegnarvirði, frádrigið avskrivingar. (Scrap-) avhendingarvirðið, sambært § 1,4 í "Anleggslógini", er sett til kr. 160.300.000.

Tól, ið kosta minni enn kr. 20.000, verða kostnaðarførd.

Avskrivingarnar eru grundaðar á ætlaða brúkstíð og restvirði (livitíð) og verða gjørdar við eins stórum árligum prosentparti. Fyrsta árið verður avskrivað frá keypsmánaðinum:

Vegir og undirsjóartunnil	10 - 14 ár
Tøkniútbúnaður	3 - 5 ár
Rakstrartól	5 ár
Innbúgv	10 ár

Vørugoymsla
Kubbar og eykalutir á goymslu eru tiknir við til útvegnarvirði og uppgjørt eftir FIFO-háttinum. Um realisatiónsvirði er lægri, verður goymslan tilsvarandi niðurskrivað.

Áogn
Tilgóðahavandi áogn er tikin við til áljóðandi virði. Avsett verður ímóti neyðugum tapsvanda.

Vøru- og tænastuskuld
Vøru- og tænastuskuld er tikin við til áljóðandi virði. Avmarkaða skuldin í fremmandum gjaldoyra er tikin við til kurs gjaldsdagin. Kursvinningur og kurstap, bæði ásannað og ikki ásannað, eru tikin við í rakstrarroknskapinum.

Frammanundangoldin kubbahald
Frammanundangoldin kubbahald eru tikin við til áljóðandi virði frá byrjan og fram til roknskaparárslok.

Trygd, kubbar
Trygd, kubbar eru tiknir við til áljóðandi virði, svarandi til kr. 300 fyri hvønn teknaðan kubba.

Veðhalds- og eventualskyldur
Veðhalds- og aðrar skyldur verða upplýstar í ársroknskapinum.

Gjaldførisfrágreiðing
Gjaldførisfrágreiðing er uppsett eftir óbeinleiðisháttinum og vísir gjaldførisávirkanina frá rakstri, íløgum og fígging. Gjaldføri við ársbyrjan og við ársenda eru samansett av tøkum peningi, frádrigið saldu á rakstrarláni.

Gjaldføri frá rakstri
Gjaldføri frá rakstri verður gjørt upp sum rakstrarúrslitið, javnað fyri upphæddum, sum hava gjaldførisávirkan, broytingum í rakstrarkapitali og goldnum partafelagsskatti.

Gjaldføri frá íløgum
Gjaldføri frá íløgum eru útveganarvirði á gjørdum íløgum í støðisogn og møguligum søluupphæddum frá seldum støðisognum í árinum.

Gjaldføri frá fígging
Gjaldføri frá fígging umfatar broytingar í partapeningi felagsins, lánsupptøku, goldnum avdráttum og goldnum vinningsbýti til partaeigararnar.

RAKSTRARROKNSKAPUR 2006

	Nota	2006	t.kr. 2005
Nettosøla		**27.665.660**	**23.969**
Endurgjald, rakstrar- og fyrisitingarkostnaður		1.536.083	1.425
Rakstrarkostnaður		-3.275.681	-3.548
Fyrisitingarkostnaður		-1.126.171	-1.117
Bruttoúrslit		**24.799.891**	**20.728**
Starvsfólkakostnaður	1	-2.763.696	-2.800
Avskrivingar	2	-12.285.540	-12.322
Úrslit, frá primerum rakstri		**9.750.655**	**5.607**
Rentuinntøkur		5.794	4
Rentukostnaður		-5.309.599	-5.976
Úrslit, áðrenn skatt		**4.446.850**	**-365**
Skattur	5	-795.426	107
Ársúrslit		**3.651.424**	**-259**

Býtið av ársúrslitinum sæst í ársfrágreiðingini.

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER 2006

OGN	Nota	2006	t.kr. 2005
Lendi, vegir og undirsjóvartunnil		257.156.060	268.580
Tøkniogn		2.905.057	2.997
Rakstrartól og innbúgv		273.818	337
Materiell støðisogn tilsamans	2	**260.334.935**	**271.914**
Kubbar		126.967	64
Eykalutagoymsla		189.787	190
Vørugoymslur tilsamans		**316.755**	**254**
Vøru- og tænastuáogn		5.519.014	1.835
Meirvirðisgjald		0	209
Tíðaravmarkingar		0	8
Áogn tilsamans		**5.519.014**	**2.052**
Innlánspeningur		2.906.522	736
Peningur tilsamans		**2.906.522**	**736**
Ogn í umferð tilsamans		**8.742.291**	**3.042**
OGN TILSAMANS		**269.077.226**	**274.956**

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER 2006

SKYLDUR	Nota	2006	t.kr. 2005
Partapeningur	3	160.300.000	160.300
Flutt úrslit	4	801.946	-2.849
Eginpeningur tilsamans		**161.101.946**	**157.451**
Avsett til eventualskatt		795.426	0
Avsetingar tilsamans	5	**795.426**	**0**
Íleggingargrunnurin fyri Føroyar		85.329.953	77.752
Langfreistað skuld	6	**85.329.953**	**77.752**
Avdráttir, veðskuld næsta ár	6	13.734.600	32.500
Roknað renta, veðlán		0	299
Avsett frítíðarløn		30.543	36
Vøru- og tænastuskuld		1.172.213	1.204
Meirvirðisgjald		100.059	0
Frammanundan goldin kubbahald		5.276.773	4.487
Trygd, kubbar		1.288.200	1.057
P/F Norðoyatunnilin, millumrokning		247.511	171
Stuttfreistað skuld tilsamans		**21.849.900**	**39.753**
Skuld tilsamans		**107.179.853**	**117.505**
SKYLDUR TILSAMANS		**269.077.226**	**274.956**

GJALDFØRISFRÁGREIÐING 2006

	2006	t.kr. 2005
Úrslit, av primerum rakstri	9.750.655	5.607
Avsett frítíðarløn	-5.092	0
Avskrivingar	12.011.893	12.322
	21.757.456	**17.928**
Broytingar í ogn í umferð		
Vørugoymsla, kubbar	-62.855	-158
Vøru- og tænastuáogn	-3.676.308	133
Meirvirðisgjaldsáogn	209.360	-58
Broytingar í stuttfreistaðari skuld		
Roknað renta	-299.206	-157
Frammanundan goldin tænastugjøld	789.997	675
Vøru- og tænastuskuld	144.915	-2.923
Gjaldførisúrslit, frá primerum rakstri	**18.863.359**	**15.441**
Rentuinntøkur	5.794	4
Rentukostnaður	-5.309.599	-5.976
Gjaldførisúrslit, frá rakstri	**13.559.554**	**9.468**
Íløgur - undirsjóvartunnil	283.054	-568
Íløgur - tøkniogn	-694.720	-1.443
Íløgur - rakstrartól og innbúgv	-21.409	0
Gjaldførisúrslit, eftir íløgur	**13.126.480**	**7.457**
Teknaður partapeningur	0	20.000
Inngjøld, trygd kubbar	231.300	98
Niðurgoldið, lán Íleggingargrunnurin	-11.187.241	-31.113
Gjaldførisúrslit, eftir fígging	**2.170.539**	**-3.557**
Tøkur peningur, primo	735.983	4.293
Tøkur peningur, ultimo	**2.906.522**	**736**

NOTUR TIL ROKNSKAPIN

	2006	t.kr. 2005
Nota 1. Starvsfólkakostnaður		
Lønir	2.410.938	2.481
Eftirlønir	222.334	240
Almenn lønargjøld	81.623	43
Starvsfólkakostnaður	48.801	36
	2.763.696	**2.800**
Harav til		
Stjórn	315.430	315
Nevnd	146.160	146
Ársverk felagið hevur havt er umleið	8	8

Nota 2. Materiell støðisogn	Lendi, vegir og undirsjóvartunnil	Tøkni og maskinur	Rakstrartól og innbúgv
Virði 01.01.2006	302.348.129	5.675.893	817.586
Tilgongd 2006	401.063	695.491	21.409
Frágongd 2006	-684.118	-771	0
Virði 31.12.2006	**302.065.074**	**6.370.613**	**838.995**
Avskrivingar 01.01.2006	-33.768.141	-2.679.263	-480.451
Afturført avskr. frágongd 2006	273.647	0	0
Avskrivingar 2006	-11.414.520	-786.294	-84.726
Avskrivingar 31.12.2006	**-44.909.014**	**-3.465.556**	**-565.177**
Bókført virði 31.12.2006	**257.156.060**	**2.905.057**	**273.818**
Bókført virði 31.12.2005	268.579.988	2.996.630	337.135

Nota 3. Partapeningur		2006	t.kr. 2005
Partapeningurin er býttur upp í hesar flokkar:			
A-partabræv á	20.300.000	20.300.000	20.300
A-partabrøv á	20.000.000	140.000.000	140.000
		160.300.000	**160.300**

Øll partabrøvini hava eins rættindi.

		2006	t.kr. 2005
Nota 4. Eginpeningur			
Partapeningur		160.300.000	160.300
Flutt úrslit frá undanfarnum árum		-2.849.478	-2.591
Fluttur partur av úrslitinum í árinum		3.651.424	-259
Flutt úrslit		801.946	-2.849
Eginpeningur tilsamans		**161.101.946**	**157.451**

	2006	2005
Nota 5. Skattur		
Útsettur skattur við ársbyrjan	0	107
Útsettur skattur við ársenda	-795.426	0
Skattur í árinum	**-795.426**	**107**
Skattur goldin í árinum	**0**	**0**

Nota 6. Veðskuld	Restskuld 31.12.2006	Fellur innan 1 ár	Restskuld eftir 5 ár	Restskuld 31.12.2005
Íleggingargrunnurin fyri Føroyar	**99.064.553**	**13.734.600**	**30.391.553**	**110.252**

Við verandi lánisáttmála við árslok 2006.

Veð- og eventualskyldur

	Veð lýst í	Veðupphædd
1. Veð Skbr. Íleggingargrunnurin,	matr.nr. 401b Kvívík	200.000.000
1. Veð Skbr. Íleggingargrunnurin,	matr.nr. 373e Sandavágur	200.000.000
1. Veð Skbr. Íleggingargrunnurin,	leysafæ, tekniskur útbúnaður	200.000.000
		600.000.000

Eventualskyldur

Øll teknað hald hava rindað eina trygd uppá kr. 300 fyri kubban, ið fæst aftur, um kubbin verður latin inn aftur til felagið.

Felagið hevur, 14. august 2002, undirskrivað ískoytisavtalu til leigusáttmála um leigu av skrivstovuhølum í Havn fram til 1. juli 2007 við 3 mánað uppsagnartíð, tó í fyrsta lagi 1. apríl 2007.

Felagið hevur undirskrivað tænastusáttmálar fyri røkt av vegum, undirsjóartunli og útgerð pr. 14. februar 2005 fyri 1,3 mió.kr. árliga.

Tryggingarviðurskifti

All Risk-trygging:	
Skaða á tunnil-/útgerð	25.000.000
Rakstrartap	5.000.000
Virkisábyrgdartrygging:	
Skaða á persón	70.000.000
Skaða á lutir	15.000.000
Ábyrgdartrygging:	
Ábyrgd nevnd- og stjórn pr. skaða/ár	5.000.000
Leysafætrygging:	
Skrivstovuinnbúgv og útgerð	230.000
Telduútgerð og tøkni	270.000
Vørugoymsla	1.000.000
Databeraratrygging	500.000
Meirkostnaðartrygging	500.000
Flytandi samskiftisútgerð	85.000

Bilarnir eru ábyrgdar- og skrokktryggjaðir. Arbeiðsskaða- og vinnuferðatrygging er teknað.